



Erstinbetriebnahme, Programmübersicht, Einstellungen PTT 7189 Vario PWT 6089 Vario XL LP Trockner

Lesen Sie **unbedingt** die Gebrauchsund Aufstellanweisung vor Aufstellung -Installation - Inbetriebnahme. Dadurch schützen Sie sich und vermeiden Schäden an Ihrem Gerät. de - DE

M.-Nr. 09 095 381

Inhalt

Erstinbetriebnahme	 4
Programmübersicht	 . 12
Grundprogramme	 . 12
Haushalt	 . 16
Gewerbe	 . 17
Betten	 . 19
Gebäudereiniger	
Feuerwehr	
Textilreiniger	
Reitstall	
Sonderprogramme	
Einstellungen zur Änderung von Standardwerten	
Menü Einstellungen / Betreiberebene	
Menü Einstellungen öffnen	
Menü Einstellungen über die Betreiberebene öffnen	
Sprache 🟲	
Sprachen sortieren	
Spracheinstieg	
Betreiberebene	
Favoritenprogramme	
Knitterschutz	
Summer	
Tageszeit	
Kontrast	
Helligkeit	
Messeschaltung	
Standby	
Abkühlzeitverlänger	
Temperatureinheit	
Trockenstufen	
Trockenstufen Koch-/Bunt	
Trockenstufen Pflegeleicht	
Trockenstufen Automatic	
Trockenstufen Mangelf	
	 . 50

Inhalt

Luftwege reinigen
Sieb reinigen
Anzeige Restfeuchte
Startvorwahl3
Steuerung
Logo
Zielgruppen
Sonderprogramme
Sonderprogramme einstellen
Einstellungen, die nur bei Erstinbetriebnahme zu ändern sind
Kassiergerät36
KassierVerriegelung
Signal an Pin 7
Überlager. Münzer
Dauer Lüften kalt
Lüften kalt gratis
Dauer Lüften warm
Code Betreiberebene 3

Inbetriebnahme



⚠ Den Trockner vor der Erstinbetriebnahme richtig aufstellen und anschließen. Lesen Sie die Gebrauchs- und Aufstellanweisung und dieses Heft.

Die Erstinbetriebnahme muss komplett durchgeführt werden, weil hierbei Einstellungen für den täglichen Betrieb festgelegt werden.*

* Einige Einstellungen können nur während der Erstinbetriebnahme verändert werden. Danach sind sie nur vom Miele Kundendienst zu ändern.

Auswahl der Sprache



- Wählen Sie durch Drehen des Multifunktionswählers die gewünschte Sprache aus.
- Bestätigen Sie die Sprache durch Drücken des Multifunktionswählers



■ Wählen Sie durch Drehen des Multifunktionswählers *OK* und bestätigen Sie durch Drücken.

Falls es doch eine andere Sprache sein soll:

■ Wählen und bestätigen Sie zurück.

Uhrzeit einstellen

Möglicherweise wurde bereits im Werk eine Tageszeit abgespeichert. In diesem Fall wird diese Einstellung übersprungen. Die Wahl der Tageszeit ist jederzeit nachträglich über das Menü "Einstellungen" möglich.



■ Bestätigen Sie 24 h Uhr oder 12 h Uhr. Bei Bestätigung keine Uhr wird die folgende Eingabe übersprungen.



- Stellen Sie mit dem Multifunktionswähler die Stunde ein und bestätigen Sie diese.
- Stellen Sie anschließend die Minuten ein.
- Nach nochmaliger Bestätigung ist die Uhrzeit gespeichert.

Zielgruppen festlegen

Bei der Anwahl der Zielgruppen legen Sie den Programmumfang des Trockners fest. In diesem Heft können Sie im Kapitel "Programmübersicht" sehen, welche Programme der jeweiligen Zielgruppe zugeordnet sind.



- Wählen und bestätigen Sie mit dem Multifunktionswähler keine, eine oder mehrere Zielgruppen.
- Eine Auswahl wird so angezeigt: ☑.
- Kreuzen Sie nachfolgend im Kästchen ☐ die Zielgruppen-Programme an, die Sie ausgewählt haben.
 - □ Haushalt
 - ☐ Gewerbe
 - Betten
 - ☐ Gebäudereiniger
 - ☐ Feuerwehr
 - ☐ Textilreiniger
 - □ Reitstall
 - Sonderprogramme

Die gewählten Zielgruppen-Programme werden zu den Grundprogrammen ergänzt.

■ Wählen und bestätigen Sie <u>abschließend</u> Auswahl bestätigen.

	Kassiergerät
	Einstellung des Münzerbetriebs.
lich geändert) werden müssen, sind	☐ kein Kassiergerät
lich geändert) werden müssen, sind zusätzlich am Ende dieses Heftes erläutert. Kreuzen Sie nachfolgend im Kästchen Ihre Auswahl an, bzw. tragen Sie diese auf der Linie ein. Kontrast für das Display) änderbar in Stufen. Stufe (1 bis 10) Helligkeit für das Display) änderbar in Stufen.	Alle zusätzlichen Einstellungen werden übersprungen. Weiter mit "Code Betreiberebene".
chen ☐ Ihre Auswahl an, bzw. tragen	☐ Programmbetrieb
Sie diese auf der Linie ein.	Der Betrieb erfolgt mit Münzkassiergerät.
zusätzlich am Ende dieses Heftes erläutert. Kreuzen Sie nachfolgend im Kästchen Ihre Auswahl an, bzw. tragen	Zeitbetrieb
	Der Betrieb erfolgt mit Münzzeitzähler.
lelligkeit	☐ RS 232
ür das Display) änderbar in Stufen.	Im Münzbetrieb ist die serielle Schnittstelle RS 232 aktiv.
6.6.6 (1.5.6.16)	□ IK6
	Im Münzbetrieb ist die serielle Schnittstelle RS 232 für die IK6 aktiv
	Zusätzliche Einstellungen "Kassiergerät"
	 KassierVerriegelung
	Änderungszeitraum ohne Münzver- lust.
	☐ aus☐ sofort nach Start☐ Minute(n) nach Start
	(bitte umblättern)

_	Signal an Pin 7	Cod	e Betreiberebene
	Einstellung des Rückmeldesignals des Münzkassiergerätes.	ne ka	Menü <i>Einstellungen/Betreiberebe</i> ann durch einen Code vor uner-
	☐ Programmende ☐ Lösen der Starttaste		schtem Zugriff verriegelt werden genommen Sprache 🏲).
	Start und Programmende		ählen Sie die gewünschte Option.
_	Überlager. Münzer	ПС	ode nicht erforderlich
	Einstellung einer Sicherheitszeit, um Manipulationen am Münzer zu verhindern.	de Iui	s sind nur einige Einstellungen än- erbar (temporäre Spracheinstel- ng, Knitterschutz, Summer, Tages-
	☐ Minuten		eit, Kontrast, Helligkeit, Standby, okühlzeitverlängerung, Speichern,
_	Dauer Lüften kalt		emperatureinheit).
	Die maximale Programmdauer in den Steuerungsvarianten WS- KW-Tasten		ese Einstellungen können von aller enutzern geändert werden.
	Zeit ext./int. wird festgelegt.	□ C	ode erforderlich
	Minuten	Es	s muss ein Code eingegeben wer-
-	Lüften kalt gratis		en, um Einstellungen ändern zu
	Start des Programms ohne Zahlung möglich.		nnen. Alle Einstellungen (siehe Ka- tel <i>Menü Einstellungen</i>) sind änder- ar.
	□ ein □ aus		ese Option ist zu wählen, wenn ge- ünscht wird, dass Benutzer nur
_	Dauer Lüften warm	dι	urch Kenntnis des Codes Einstel-
	Die maximale Programmdauer in den Steuerungsvarianten WS- KW-Tasten Zeit ext /int wird festgelegt	lui	ngen ändern können.

☐____ Minuten

Auswahl der Beheizungsart

Einstellungen	Elektroheizung
Beheizungsart	Gasheizung
	Dampfheizung

■ Wählen Sie durch Drehen des Multifunktionswählers die Beheizungsart aus.

Bestätigen Sie die Beheizungsart durch Drücken des Multifunktionswählers.

Erstinbetriebnahme wiederholen

Wenn Sie sich unsicher sind, ob alle Einstellungen in Ordnung sind.



■ Wählen Sie *zurück* und bestätigen Sie.

Erstinbetriebnahme beenden

- 1. Bestätigen

Wenn Sie sich sicher sind, dass alle Einstellungen in Ordnung sind.



■ Bestätigen Sie mit OK.



Es erscheint das Einstiegsmenü (Beispiel).

- 2. Kaltluftprogramm starten

Um die Erstinbetriebnahme komplett abzuschließen, muss ein erster Programmlauf mit dem Kaltluftprogramm (*Lüften kalt* oder *Zeitwahl kalt*) gestartet werden.

Bei Netzunterbrechung vor dem Start des ersten Programmlaufs (z.B. durch Ausschalten mit der Taste ①) kann die Erstinbetriebnahme wiederholt werden. Erst wenn der erste Programmlauf (mindestens 20 Minuten) vollständig beendet wurde, findet keine erneute Erstinbetriebnahme statt.

■ Wählen Sie ein Kaltluftprogramm und bestätigen Sie.

Das Basismenü des Kaltluftprogramms erscheint

■ Drücken Sie die blinkende Taste Start.

Nach dem Programmende ist der Trockner für das Trocknen bereit.

Grundprogramme

(Werkeinstellung)

(**************************************	
Koch-/Bu	ıntwäsche maximal 9 kg*
Extratro	ken, Schranktrocken+, Schranktrocken
Textilien	 Ein- und mehrlagige Textilien aus Baumwolle. Frottier-Handtücher/Badetücher/Bademäntel, T-Shirts, Unterwäsche, Biber-/Frottierbettwäsche, Säuglingswäsche. Berufskleidung, Jacken, Decken, Schürzen, Frottier-/Leinentücher, Bettwäsche, Handtücher, Badetücher, Kochfeste Tischwäsche oder Kittel.
Hinweis	 Extratrocken für unterschiedliche, mehrlagige und besonders dicke Textilien wählen. Gewirkte Textilien (z.B. T-Shirts, Unterwäsche, Säuglingswäsche) nicht Extratrocken trocknen - sie können einlaufen.
Schonen	Wählen bei Textilien mit dem Pflegesymbol ☐.
Bügelfeu	cht δ, Bügelfeucht δδ, Mangelfeucht
Textilien	Textilien aus Baumwoll- oder Leinengewebe.Tischwäsche, Bettwäsche, gestärkte Wäsche.
Hinweis	 Mangelwäsche bis zum Mangeln aufrollen, damit sie feucht bleibt.
Schonen	Wählen bei Textilien mit dem Pflegesymbol ☐.
Pflegelei	cht maximal 4 kg [*]
Schranktrocken+, Schranktrocken, Bügelfeucht ∆	
Textilien	Pflegeleichte Textilien aus Synthetik, Baumwolle oder Mischgeweben.Berufskleidung, Kittel, Pullover, Kleider, Hosen, Tischwäsche
Schonen	

^{*}Gewicht der Trockenwäsche

Feinwäs	che maximal 4 kg [*]
Schrank	rocken+, Schranktrocken, Bügelfeucht ∆
Textilien	Empfindliche Textilien aus Synthetik, Baumwolle oder Mischgeweben.
	 Feine Pullover, Kleider, Hosen, Kittel, Tischdecken, Oberhemden, Blusen.
	Dessous und Textilien mit Applikationen.
Hinweis	Geringe Knitterbildung.
Frottierw	räsche maximal 9 kg [*]
Schrank	rocken+
Textilien	 Große Mengen ein- und mehrlagiger Frottierwäsche.
	 Handtücher, Badetücher, Badeschals, Bademäntel, Waschlappen, Frottierbettwäsche.
Jeans	maximal 4 kg [*]
Schrankt	rocken, Bügelfeucht ∆
Textilien	 Jeansstoff, wie Hosen, Jacken, Röcke oder Hemden.
Oberhen	nden maximal 4 kg [*]
Schranktrocken, Bügelfeucht ∆	
Textilien	- Hemden und Hemdblusen.

^{*}Gewicht der Trockenwäsche

Glätten	maximal 3 kg [*]
Textilien	 Baumwoll- oder Leinengewebe. Pflegeleichte Textilien aus Baumwolle, Mischgeweben oder Synthetik. Baumwollhosen, Anoraks, Hemden.
Hinweis	 Programm zur Reduzierung von Knittern nach vorherigem Schleudern im Waschautomaten. Textilien nach Programmende sofort entnehmen und an der Luft trocknen lassen.
Finish W	olle maximal 3 kg [*]
Textilien	– Wolltextilien.
Hinweis	 Wolltextilien werden in kurzer Zeit aufgelockert und flauschiger, aber nicht fertig getrocknet.
	Textilien nach Programmende sofort entnehmen und an der Luft trocknen lassen.
Finish Seide maximal 2 k	
Textilien	- Seide-Textilien, z.B. Blusen, Hemden.
Hinweis	- Programm zum Reduzieren von Knitterfalten.
	Textilien nach Programmende sofort entnehmen und an der Luft trocknen lassen.
Outdoor	maximal 4 kg*
Schrank	trocken, Bügelfeucht ∆
Textilien	Outdoor-Bekleidung aus trocknergeeignetem Material.

^{*}Gewicht der Trockenwäsche

	(4F 400 1)	
Luften wa	arm (15-120 min) maximal 9 kg	
Textilien	 Nachtrocknen mehrlagiger Textilien, die aufgrund ihrer Beschaffenheit ungleichmäßig trocknen. 	
	 Jacken, Kissen und voluminöse Textilien. 	
	- Trocknen einzelner Wäschestücke.	
	Badetücher, Badekleidung, Spültücher.	
Hinweis	 Wählen Sie anfangs nicht die längste Zeit. Stellen Sie durch Probie- ren fest, welche Zeit am besten geeignet ist. 	
Schonen	Wählen bei Textilien mit dem Pflegesymbol	
Lüften ka	alt (10-120 min) maximal 9 kg	
Textilien	Alle Textilien, die durchlüftet werden sollen.	
Imprägni	eren maximal 4 kg	
Schrankt	rocken	
Textilien	 Zum Trocknen trocknergeeigneter Textilien, wie z.B. Mikrofaser, Ski- und Outdoor-Bekleidung, feine dichte Baumwolle (Popelin), Tisch- decken. 	
Hinweis	 Dieses Programm beinhaltet eine zusätzliche Fixierungsphase für die Imprägnierung. 	
	 Imprägnierte Textilien dürfen ausschließlich nur mit Imprägniermittelm mit dem Hinweis "geeignet für Membrantextilien" behandelt sein. Diese Mittel basieren auf fluorchemischen Verbindungen. 	
	 Brandgefahr! Keine Textilien trocknen, die mit paraffinhaltigem Mittel imprägniert wurden! 	
Reaktivierung maximal 4 kg*		
Schrankt	rocken	
Textilien	Outdoor-Bekleidung aus trocknergeeignetem Material.	
Hinweis	 Fasern werden aufgerichtet, sodass die Wasserabweisung verbessert wird. 	

^{*}Gewicht der Trockenwäsche

Korhnrog	ramme (20-90 min)
Hinweis	 In diesem Programm erfolgt keine Drehung der Trocknertrommel. Deshalb darf nur in Verbindung mit dem Trocknerkorb (nachkaufbares Zubehör) getrocknet/gelüftet werden. Nutzen Sie dieses Programm zum Trocknen trocknergeeigneter Produkte, die nicht mechanisch beansprucht werden sollen. Ohne Trocknerkorb ist kein ausreichendes Trocknungsergebnis möglich. Die Gebrauchsanweisung für den Trocknerkorb muss beachtet werden!
Textilien/ Produkte	Siehe Gebrauchsanweisung für den Trocknerkorb.
Korb Koc	h-/Bunt max. Korbbeladung 4 kg

Für thermisch unempfindliche Textilien/Produkte.

Korb sensitiv

max. Korbbeladung 4 kg

Für thermisch empfindliche Textilien/Produkte.

Haushalt

Automati	c maximal 4 kg [*]
Schrankt	rocken+, Schranktrocken, Bügelfeucht ∆
Textilien	 Beladungsmix aus Textilien für die Programme Koch-/Buntwäsche und Pflegeleicht.

^{*}Gewicht der Trockenwäsche

Gewerbe

mal 9 kg [*]
erwä-
ntücher, che oder
ers dicke
ische)
tfeuchte
amit sie
mal 4 kg [*]
tfeuchte
ngewe-
ne.
mal 3 kg [*]
iger, r Luft
n

^{*}Gewicht der Trockenwäsche

Zeitwahl	warm (20-60 min) maximal 9 kg [*]
Textilien	 Nachtrocknen mehrlagiger Textilien, die aufgrund ihrer Beschaffenheit ungleichmäßig trocknen.
	 Jacken, Kissen und voluminöse Textilien.
	 Trocknen einzelner Wäschestücke.
	 Badetücher, Badekleidung, Spültücher.
Hinweis	 Schonen wählen bei Textilien mit dem Pflegesymbol □.
	 Wählen Sie anfangs nicht die längste Zeit. Stellen Sie durch Probie- ren fest, welche Zeit am besten geeignet ist.
Schonen	Wählen bei Textilien mit dem Pflegesymbol ☐.
Zeitwahl	kalt (15-120 min) maximal 9 kg [*]
Textilien	Alle Textilien, die durchlüftet werden sollen.

^{*}Gewicht der Trockenwäsche

Betten

In allen Programmen wird Schranktrocken getrocknet.

Kopfkissen	1-2 Stück
Produkte - Feder- oder Daunenkopfkissen.	
Federbetten	1 Stück
Produkte - Feder- oder Daunenbetten.	
Synthetikbetten	1 Stück
Produkte – Synthetikbetten und Synthetikkopfkissen.	
Naturhaarbetten	1 Stück
Produkte - Naturhaarbetten und Decken.	

Gebäudereiniger

Es besteht Brandgefahr bei nicht ausreichend gereinigten und mit Rückständen (Wachs oder Chemikalien) behafteten Produkten! Waschen Sie besonders stark verschmutzte Produkte gründlich: Genügend Waschmittel verwenden und eine hohe Temperatur wählen. Im Zweifelsfall diese mehrmals waschen.

Морр	maximal 9 kg*
Schranktrocken+, Schranktrocken, Bügelfeucht ∆	
Produkte - Baumwollmopps.	
Microfasermopp	maximal 9 kg*
Schranktrocken+, Schranktrocken, Bügelfeucht ∂	
Produkte - Microfasermopps.	
Tücher	maximal 4 kg [*]
Schranktrocken+, Schranktrocken, Bügelfeucht ∂	
Produkte - Microfasertücher, Staubtücher.	

^{*}Gewicht des trockenen Produktes

Feuerwehr

Atemsch	utzmasken 4 Stück
Produkte	Atemschutzmasken mit Kopfspinne.
Hinweis	 Atemschutzmasken dürfen nur dann getrocknet werden, wenn diese mit speziellen Halterungen (nachkaufbares Zubehör) in der Trommel arretiert werden.
Schutzkle	eidung maximal 4 kg [*]
Schrankt	rocken+, Schranktrocken, Bügelfeucht ◊
Produkte	 Schutzanzüge (z.B. Nomex[®]-Feuerwehranzüge), Overalls, Jacken, Hosen.
Hinweis	Für ein optimiertes Trocknungsergebnis Produkte auf links drehen.
Schutzkl.	imprägnieren maximal 4 kg*
Schrankt	rocken
Produkte	 Schutzanzüge (z.B. Nomex[®]-Feuerwehranzüge), Overalls, Jacken, Hosen.
Hinweis	 Dieses Programm beinhaltet eine zusätzliche Fixierungsphase für die Imprägnierung.
	 Imprägnierte Textilien dürfen ausschließlich nur mit Imprägniermitteln mit dem Hinweis "geeignet für Membrantextilien" behandelt sein. Diese Mittel basieren auf fluorchemischen Verbindungen.

^{*}Gewicht des trockenen Produktes

Textilreiniger

WetCare	sensitiv	maximal 4-5 kg [*]
Produkte	 Nicht waschbare Oberbekleidung. 	
Hinweis	 Es wird kurz angetrocknet und aufgelockert. 	
WetCare	Seide	maximal 3-4 kg*
Produkte	- Nicht waschbare, knitterempfindliche Oberbekleic	lung.
Hinweis	 Es wird Mangelfeucht+ angetrocknet. 	
WetCare intensiv maximal 4-5 kg*		
Produkte	 Waschbare Oberbekleidung. 	_
Hinweis	Es wird Schranktrocken getrocknet.	

^{*}Gewicht des trockenen Produktes

Reitstall

Zum Schutz der Produkte und der Trocknertrommel müssen Metall-Schnallen, Ösen und Haken entfernt werden. Ist das nicht möglich, dann sind diese mit geeigneten Schutzbeuteln (nachkaufbares Zubehör) abzudecken.

Pferdede	cken 1 Stück
Produkte	 Pferdedecke, Satteldecke, Gamaschen, Glocken, Bandagen, Textil- halfter.
Hinweis	Es wird Schranktrocken getrocknet.
Pferdede	cken Wolle 1 Stück
Produkte	Pferdedecke mit hohem Wollanteil.
Hinweis	Es wird kurz angetrocknet und aufgelockert.
	 Nach Programmende entnehmen und an der Luft trocknen lassen.

Sonderprogramme

Sie können 5 Sonderprogramme individuell zusammenstellen und mit frei wählbaren Programmnamen belegen. Tragen Sie diese in die Tabelle ein.

Beispiel: Dry+		
Restfeuchteprogramm		
- Endrestfeuchte:	-6 %	
 Nachtrocknungszeit: 	30 min	
- Temp. Prozessluft:	60°C	
- Trommel-Haupt.:	300 sec.	
- Trommel-Rev.:	300 sec.	

Beladung: maximal 9 kg*

(1)
_
_
_
_
_
(0)
(2)
(2)
_
(2) - - -
(2) - - - -

(3)	
_	
_	
_	
_	
_	
(4)	
_	
_	
_	
_	
_	
(5)	
_	
_	
_	
_	
_	

^{*}Gewicht der Trockenwäsche

Hinweis

Die 5 Sonderprogramme sind werkseitig vorprogrammiert: Siehe Kapitel "Menü Einstellungen / Betreiberebene".



Einstellungen zur Änderung von Standardwerten

Mit den Einstellungen können Sie die Elektronik des Trockners wechselnden Anforderungen anpassen.

Je nach Programmierzustand kann das Menü *Einstellungen/Betreiberebene* durch einen Code vor unerwünschtem Zugriff verriegelt werden (ausgenommen Sprache):

- Code nicht erforderlich
 Einige Einstellungen sind änderbar.
- Code erforderlich
 Alle Einstellungen sind änderbar.

Fragen Sie den Miele Kundendienst.

Hinweis zur Erstinbetriebnahme

Führen Sie die Erstinbetriebnahme durch, wie zu Beginn dieses Heftes beschrieben.

Menü Einstellungen öffnen

Wenn das Menü *Einstellungen* freigegeben ist, dann ist eine begrenzte Auswahl aus den Einstellungen änderbar.



■ Wählen Sie im Einstiegsmenü Einstellungen hund bestätigen Sie dieses mit dem Multifunktionswähler.

Einstellungen wählen



Wählen Sie die zu ändernde Einstellung und bestätigen Sie diese.

Menü Einstellungen beenden

■ Wählen Sie *zurück* und bestätigen Sie dieses. Das Display wechselt zum Einstiegsmenü.

Menü Einstellungen über die Betreiberebene öffnen

Das Menü *Einstellungen* kann vor unerwünschtem Zugriff verriegelt werden (ausgenommen Sprache •). Es ist durch einen Code über die *Betreiberebene* zu öffnen.



■ Wählen Sie Zugang über Code und bestätigen Sie.

Code eingeben

Geben Sie den Code **0 0 0** ein (Werkeinstellung). Bei dreimaliger falscher Codeeingabe erfolgt für 1 Stunde eine Sperrung des Zugangs zur Betreiberebene!



- Drehen Sie den Multifunktionswähler, bis die erste Ziffer erscheint. Bestätigen Sie die Ziffer.
- Wiederholen Sie den Vorgang, bis alle drei Ziffern eingegeben sind.

Nach der letzten Ziffer müssen Sie bestätigen:



- Bestätigen Sie den Code.
- Die Betreiberebene ist geöffnet.

Sprache |

Das Display kann verschiedene Sprachen anzeigen.

Über das Untermenü *Sprache* ► können Sie die angezeigte Sprache wählen.

■ Wählen Sie die gewünschte Sprache und bestätigen Sie diese.

Die Fahne hinter dem Wort Sprache dient als Leitfaden, falls eine Sprache eingestellt worden ist, die nicht verstanden wird.

Die geänderte Spracheinstellung ist nur für das aktuelle Programm gültig. Nach Ende des Programms springt das Display auf die im Menü *Einstellungen/Betreiberebene* fest eingestellte Sprache zurück.

Erfolgt nach dem Einstellen einer neuen Sprache innerhalb von ca. 15 Sekunden keine weitere Eingabe, springt das Display auf die voreingestellte Sprache zurück.

Sprachen sortieren

Sie können einstellen, in welcher Reihenfolge die ersten 4 Sprachen im Display erscheinen, wenn Sie die Option international oder international 4 Sprachen in der Einstellung Spracheinstieg gewählt haben.

- Wählen Sie den Platz der Sprache, der getauscht werden soll.
- Wählen und bestätigen Sie die neue Sprache.

Spracheinstieg

Sie können wählen, ob vor dem Einstiegsmenü und nach Ende eines Programms ein zusätzliches Willkommensmenü erscheint, das Sie zur Auswahl einer Sprache auffordert.

Sie haben drei Optionen zur Auswahl:

national (Werkeinstellung)

kein zusätzlicher Willkommensbildschirm.

international

Willkommensmenü erscheint; es muss zunächst eine Sprache gewählt werden. Es stehen alle Sprachen zur Auswahl. Beachten Sie die Einstellung *Sprachen sortieren*.

- international 4 Sprachen

Willkommensmenü erscheint; es muss zunächst eine Sprache gewählt werden. Es stehen vier Sprachen zur Auswahl. Beachten Sie die Einstellung *Sprachen sortieren*.

Betreiberebene

Sie können den Code für den Zugang zur Betreiberebene ändern.

- Geben Sie den aktuellen Code ein.
- Geben Sie einen neuen Code ein.

Nach Bestätigen des neuen Code gelangen Sie an den Anfang des Menüs Einstellungen.

Favoritenprogramme

12 Programme können individuell nach eigenen Prioritäten sortiert werden.

Diese Einstellung ist nur für die Steuerungsvariante *WS- KW-Tasten + Logo* gültig.

- Wählen Sie den Programmplatz des Programms, das getauscht werden soll.
- Wählen Sie ein neues Programm.
- Bestätigen Sie Speichern.

Knitterschutz

Für 2 h dreht sich nach Programmende die Trommel in Intervallen, wenn Sie die Textilien nicht sofort entnehmen (Knittervermeidung).

- Werkeinstellung: aus.
- 1h
- 2h

Summer

Bei aktiviertem Summer ertönt ein Summton am Programmende.

aus (Werkeinstellung)

Der Warnton bei Fehlermeldungen ist unabhängig vom aktivierten Summer.

normal

der Summer ertönt am Programmende normal.

- laut

der Summer ertönt am Programmende laut

Tageszeit

Sie können entscheiden, ob die Tageszeit im 24- oder im 12-Stundenrhythmus angezeigt wird oder ob keine Uhr dargestellt wird. Anschließend wird hier die aktuelle Uhrzeit eingestellt.

- 24 h Uhr oder 12 h Uhr

Nach Wahl des Stundenrhythmus können Sie die Uhrzeit einstellen.

Uhrzeit einstellen:

- Wählen Sie mit dem Multifunktionswähler die aktuelle Stunde und bestätigen Sie diese.
- Wählen Sie mit dem Multifunktionswähler die aktuellen Minuten und bestätigen Sie diese.

keine Uhr

Ist die Startvorwahl aktiv (siehe Einstellung *Startvorwahl*), dann erfolgt über den Timer nur die Wahl *Start in* bzw. *Ende in* in Stunden/Minuten.

Kontrast

Helligkeit

Sowohl der Kontrast als auch die Helligkeit der Display-Darstellung kann in zehn verschiedenen Stufen gewählt werden.

Das Balkendiagramm zeigt Ihnen die eingestellte Stufe an.

- Werkeinstellung: mittlere Stufe.

Messeschaltung

Dient dem Fachhandel für Demonstrationszwecke in Ausstellungsräumen.

Die Steuerung verhält sich wie im Normalbetrieb.

Allerdings wird nicht geheizt, Fehlermeldungen und der Betriebsstundenzähler werden nicht angesprochen.

- aus (Werkeinstellung)

- ein
- Zum Einschalten/Ausschalten *OK* so lange drücken, bis eine Information im Display erscheint.

Standby

Das Display wird nach 10 Minuten dunkel geschaltet und die Taste *Start* blinkt langsam, um Energie einzusparen.

- ein

Das Standby wird eingeschaltet: . . . wenn keine Programmauswahl erfolgt.

- ... nach Drücken der Taste *Start* im laufenden Programm.
- ... nach Programmende.

nicht im laufenden Progr. (Werkeinstellung)

Das Standby wird eingeschaltet, wenn keine Programmauswahl erfolgt, nach Programmende.

Durch Betätigung des Multifunktionswählers oder einer Direktwahltaste wird das Display wieder eingeschaltet.

aus

Das Display bleibt immer eingeschaltet.

Abkühlzeitverlänger.

Sie können die Abkühlphase vor Programmende individuell verlängern. Die Textilien werden stärker abgekühlt.

Das Balkendiagramm zeigt Ihnen die eingestellte Stufe an.

- von 0 18 min.
- Werkeinstellung: 0 min (normale Abkühlphase).

Die Programmdauer verlängert sich entsprechend.

Die Abkühlzeitverlängerung ist unwirksam bei Lüften warm, Lüften kalt, Finish Wolle, Glätten.

Speichern

Sie können wählen, ob die Option *Speichern* im Basismenü erscheinen soll. Die Funktion Speichern ist erforderlich, um z.B. die auf den Direktwahltasten gespeicherten Favoriten-Programme zu ändern.

- Werkeinstellung: aus.

Die auf den Direktwahltasten gespeicherten Favoriten-Programme ändern:

Siehe Gebrauchs- und Aufstellanweisung, Kapitel "Programm wählen" bis zum Abschnitt "Programm als Favorit speichern".

Temperatureinheit

Anzeige von Einstellungen mit Temperatureinheit in °C oder °F.

C (Werkeinstellung)

− °F

Trockenstufen

Trockenstufen Koch-/Bunt

Trockenstufen Pflegeleicht

Trockenstufen Automatic

Sie können die Trockenstufen der genannten Programme individuell ändern.

Das Balkendiagramm zeigt Ihnen die eingestellte Stufe an.

- von trockener bis
- feuchter.
- Werkeinstellung: Stufe 4.

Trockenstufen Mangelf.

Sie können diese Trockenstufe *Mangelfeucht* im Programm *Koch-/Buntwäsche* separat ändern.

- von trockener bis
- feuchter.
- Werkeinstellung: mittlere Stufe.

Luftwege reinigen

Die Trocknerelektronik ermittelt den Grad einer Beeinträchtigung durch Flusen oder Waschmittelrückstände im Flusensieb oder in der Luftführung. Es erfolgt die Prüfmeldung: Luftwege reinigen Reinigen Sie den Flusenfilter. Überprüfen Sie die Luftführung. Sie können selbst entscheiden, bei welchem Grad des Flusenanfalls diese Meldung erfolgen soll.

Stellen Sie durch Probieren fest, welche der Optionen Ihren Trocknungsgewohnheiten entgegen kommt.

- aus

Luftwege reinigen erscheint nicht.

Bei besonders extremer Behinderung der Luftführung erfolgen Programmabbruch und Prüfmeldung *Luftwege reinigen* allerdings unabhängig von dieser Option.

unempfindlich

Luftwege reinigen erscheint erst bei starkem Flusenanfall.

- normal (Werkeinstellung)
- empfindlich

Luftwege reinigen erscheint bereits bei geringerem Flusenanfall.

Sieb reinigen

Das Flusensieb im Luftführungsbereich muss regelmäßig gereinigt werden.

Sie können ergänzend zur Einstellung Luftwege reinigen ein Stundenintervall für die Prüfmeldung Luftwege reinigen Siebe reinigen Überprüfen Sie die Luftführung. voraeben.

Die Wahl des richtigen Stundenintervalls ist abhängig davon, wie stark der Flusenanfall ist oder wie oft Sie z.B. aus hygienischen Gründen reinigen möchten.

Sollte beim eingestellten Stundenintervall das Sieb zu stark/gering verschmutzt sein, wählen Sie ein anderes Stundenintervall.

- Werkeinstellung: nach 25 Stunden.
- aus
- Zeitintervall von 5 bis 55 Stunden

Anzeige Restfeuchte

Zu den erreichten Trockenstufen wird im Programmablauf die Restfeuchte in % angezeigt.

 Werkeinstellung: ohne Prozentangabe.

Startvorwahl

Mit dem Timer können Sie eine Zeit für einen späteren Programmstart wählen (siehe Kapitel "Timer" in der Gebrauchs- und Aufstellanweisung). Sie können entscheiden, wie diese Zeiteingabe aussehen soll.

- Programmende

Es wird die Uhrzeit für das Programmende gewählt.

- Programmanfang

Es wird die Uhrzeit für den Programmstart gewählt.

- Zeit bis zum Start

Es werden die Minuten/Stunden bis zum Programmstart gewählt.

inaktiv(Werkeinstellung)

Es wird bei Drücken der Taste *Timer* nur die Programmdauer, die voraussichtliche Uhrzeit des Programmendes und die aktuelle Uhrzeit angezeigt - solange bei der Einstellung *Tageszeit* nicht *keine Uhr* gewählt wurde.

Steuerung

Sie können einstellen, dass die Bedienung des Trockners als "Waschsalonvariante WS- KW-Tasten ..." erfolgt.

Die vereinfachte Bedienung erfolgt über die Kurzwahltasten 1 2 3

Bedienpersonen können die voreingestellten Programme nicht verändern.

- mit Kurzwahltasten (Werkeinstellung)

- WS- KW-Tasten einfach.

4 Programme stehen im Grundmenü.

Stellen Sie zuerst die 4 Programme zusammen, bevor Sie diese Waschsalonvariante aktivieren (siehe Gebrauchs- und Aufstellanweisung, Kapitel "Programm wählen", bis zum Abschnitt "Programm als Favorit speichern").

- WS- KW-Tasten + Logo

12 Programme sind mit Multifunktionswähler auswählbar.
Die ersten 3 Programme stehen im Grundmenü.

Stellen Sie zuerst die 12 Programme zusammen, bevor sie diese Waschsalonvariante aktivieren (siehe Einstellung *Favoritenprogramme* in diesem Heft).

- WS- KW-Tasten Zeit ext.

4 Zeitprogramme* mit unterschiedlichen Temperaturniveaus werden zeitlich über einen externen Münzer gesteuert.

Der eingestellte Wert gibt die Laufzeit an und ist durch die Bedienperson nicht änderbar.

- WS- KW-Tasten Zeit int.

4 Zeitprogramme* mit unterschiedlichen Temperaturniveaus werden zeitlich durch die Trocknerelektronik gesteuert.

Der eingestellte Wert gibt die Laufzeitobergrenze an und ist durch die Bedienperson änderbar.

Sie können diese Option auch unabhängig vom Anschluss eines Münzers wählen.

* Die maximale Programmdauer wird in der Erstinbetriebnahme festgelegt.

Vorsicht: Bei Wahl einer "Waschsalonvariante WS- KW-Tasten ..." wird nach Beendigung des Menüs Einstellungen/Betreiberebene die Komponente Einstellungen nicht mehr angeboten! Es kann also die Betreiberebene nicht mehr geöffnet werden. In diesem Fall müssen Sie den Kundendienst rufen, wenn Sie weitere Einstellungen ändern möchten.

Logo

Das Begrüßungslogo "MIELE" oder "KUNDENLOGO" erscheint bei den Steuerungsvarianten WS- KW-Tasten + Logo, WS- KW-Tasten Zeit ext./int.

- Miele Logo
 Werkeinstellung
- Kunden Logo

Zielgruppen

Aktivierung der Zielgruppen durch Mehrfachauswahl.

Die gewählten Zielgruppen-Programme werden zu den Grundprogrammen ergänzt. Siehe auch Kapitel "Programmübersicht" in diesem Heft.

- Haushalt
- Gewerbe
- Betten
- Gebäudereiniger
- Feuerwehr
- Textilreiniger
- Reitstall
- Sonderprogramme
- Wählen und bestätigen Sie <u>abschlie-</u> <u>Bend</u> Auswahl bestätigen.

Sonderprogramme

Sie können 5 Sonderprogramme individuell zusammenstellen und als Restfeuchteprogramme oder als Zeitprogramme mit frei wählbaren Programmnamen belegen.

Die 5 Sonderprogramme sind werkseitig mit Grundeinstellungen vorprogrammiert:

Sonder 1-3: Restfeuchteprogramme

Sonder4-5: Zeitprogramme

- Endrestfeuchte Restfeuchteprogramme: 0 %
- Laufzeit Zeitprogramme: 20 Minuten
- Nachtrocknungszeit: 0 Minuten
- Temperatur (Prozessluft): 60°C
- Trommel-Hauptdrehrichtung: 300 Sekunden
- Trommel-Reversierung: 300 Sekunden

Auf den folgenden Seiten ist das Speichern und die individuelle Programmzusammenstellung beschrieben.

Sonderprogramme einstellen

Unter *Zielgruppen* muss *Sonderprogramme* zuvor aktiviert sein.



■ Wählen Sie Sonder1, 2, 3, 4 oder 5.



Entscheiden Sie sich für ein Restfeuchte- oder Zeitprogramm.

1. Programmname speichern



- Bestätigen Sie *löschen*, um den Programmnamen ändern zu können.
- Bestätigen Sie so oft *löschen*, bis die zu löschenden Zeichen entfernt sind.



■ Drehen Sie den Multifunktionswähler, damit der Cursor in die Zeichenreihe springt.

■ Wählen und bestätigen Sie nacheinander die Buchstaben oder Zeichen mit dem Multifunktionswähler, um den Programmnamen festzulegen.

Sie können maximal 7 Zeichen eingeben.

abc/ABC

Schreiben von Klein- oder Großbuchstaben (Direktwahltaste 1)

löschen

Löscht das zuletzt eingegebene Zeichen (Direktwahltaste 2).

weiter

Texteingabe beenden (Direktwahltaste 3) und Sprung in die individuelle Programmzusammenstellung (siehe unten).

zurück

Zurück in die obere Ebene (Direktwahltaste 4).

2. Individuelle Programmzusammenstellung

Definieren Sie die Programmeigenschaften, indem Sie die Grundeinstellungen ändern.

Tragen Sie die Namen Ihrer Sonderprogramme und deren Grundeinstellungen in diesem Heft in die Tabelle "Sonderprogramme" im Kapitel "Programmübersicht" ein.

Restfeuchteprogramm

Endrestfeuchte

- von - 6 % (trocken) bis 40 % (feucht).

Nachtrocknungszeit

von 0 bis 60 Minuten.

Temperatur (Prozessluft)

von kalt bis 60°C.

Trommel-Hauptdrehrichtung

- von 0 Sekunden bis 500 Sekunden.

Trommel-Reversierung

- von 0 Sekunden bis 500 Sekunden.

Zeitprogramm

Laufzeit

 in unterschiedlichen Minutenschritten bis zu 120 Minuten.

Temperatur (Prozessluft)

von kalt bis 60°C.

Trommel-Hauptdrehrichtung

von 0 Sekunden bis 500 Sekunden.

Trommel-Reversierung

- von 0 Sekunden bis 500 Sekunden.

Einstellungen, die nur bei Erstinbetriebnahme zu ändern sind

Bei späterem Änderungswunsch: Informieren Sie sich beim Miele Kundendienst.

Kassiergerät

Ein Kassiergerät soll angeschlossen werden.

- kein Kassiergerät

Programmbetrieb*

Der Betrieb erfolgt mit Münzkassiergerät: Die Bedienperson kauft ein Programm.

- Zeitbetrieb*

Der Betrieb erfolgt mit Münzzeitzähler: Die Bedienperson kauft ein zeitlich gesteuertes Programm.

- RS 232*

Im Münzbetrieb ist die serielle Schnittstelle RS 232 aktiv.

- IK6*

Im Münzbetrieb ist die serielle Schnittstelle RS 232 für die IK6 aktiv.

* Anschließend werden die Einstellungen Kassier.-Verriegelung, Signal an Pin 7, Überlager. Münzer, Dauer Lüften kalt, Lüften kalt gratis, Dauer Lüften warm angeboten.

Kassier.-Verriegelung

Im Münzerbetrieb kann ein Änderungszeitraum vorgegeben werden, in dem eine Programmänderung ohne Münzverlust zulässig ist.

- aus

sofort nach Start

Keine Unterbrechung/Änderung ohne Münzverlust möglich.

1 Minute nach Start (bis zu 5 Minuten)

Keine Unterbrechung/Änderung ohne Münzverlust nach dieser Zeit möglich.

Signal an Pin 7

Einstellung des Rückmeldesignals des Münzkassiergerätes.

Programmende

Es wird ein Signal an Pin 7 der Münzerkupplung am Programmende ausgegeben.

Lösen der Starttaste

Es wird ein Signal an Pin 7 der Münzerkupplung beim Lösen der Starttaste ausgegeben.

Start und Programmende

Es wird ein Signal an Pin 7 der Münzerkupplung beim Lösen der Starttaste und am Programmende ausgegeben.

Überlager. Münzer

Einstellung der Überlagerungszeit des Münzzeitzählers. Sicherheitszeit, um Manipulationen am Münzer zu verhindern.

30 bis 240 Minuten.

Dauer Lüften kalt

Die maximale Programmdauer des Programms *Lüften kalt* in den Steuerungsvarianten *WS- KW-Tasten Zeit ext./int.* wird festgelegt.

Die Programmdauer kann in 10-Minuten-Schritten verändert werden.

- 10 Minuten bis zu 120 Minuten.

Lüften kalt gratis

Für *Lüften kalt* werden keine Kosten berechnet. Start des Programms ohne Zahlung möglich.

- ein
- aus

Dauer Lüften warm

Die maximale Programmdauer des Programms *Lüften warm* in den Steuerungsvarianten *WS- KW-Tasten Zeit ext./int.* wird festgelegt.

Die Programmdauer kann in unterschiedlichen Minutenschritten verändert werden.

- 15 Minuten bis zu 120 Minuten.

Code Betreiberebene

Das Menü *Einstellungen/Betreiber-ebene* kann durch einen Code vor unerwünschtem Zugriff verriegelt sein (ausgenommen Sprache).

Code nicht erforderlich

Unkritische Einstellungen sind jederzeit änderbar.

Diese Option ist zu wählen, wenn gewünscht wird, dass Bedienpersonen Einstellungen ändern.

Code erforderlich

Alle Einstellungen sind (nach Eingabe eines Codes) änderbar.

Diese Option ist zu wählen, wenn gewünscht wird, dass Bedienpersonen nur durch Kenntnis des Codes Einstellungen ändern können.



Deutschland: Herstelleradresse

Miele & Cie. KG

Vertriebsgesellschaft Deutschland

Geschäftsbereich Professional

Carl-Miele-Straße 29

33332 Gütersloh

Telefon: 0 800 22 44 644 Telefax: 0 800 33 55 533

Miele im Internet: www.miele-professional.de

Österreich:

Miele Gesellschaft m.b.H.

Mielestraße 1

5071 Wals bei Salzburg

Verkauf: Telefon 050 800 420 - Telefax 050 800 81 429

E-Mail: vertrieb-professional@miele.at

Miele im Internet: www.miele-professional.at

Werkskundendienst 050 800 390

Österreichweit aus dem Festnetz zum Ortstarif. Gebühren aus den Mobilfunknetzen betreiberabhängig.

Schweiz:

Miele AG

Limmatstrasse 4, 8957 Spreitenbach

Telefon 056 417 20 00 Zentrale

Telefon 056 417 27 51 - Telefax 056 417 24 69

Miele Service Professional 0 800 551 670 E-Mail: info.mieleprofessional@miele.ch Internet: http://www.miele-professional.ch

Luxemburg:

Miele S.à r.l.

20, rue Christophe Plantin

Postfach 1011

L-1010 Luxemburg/Gasperich

Telefon: 49711-25 - Telefax: 49711-39

F-Mail: infolux@miele.lu.

Miele im Internet: www.miele.lu

Änderungen vorbehalten/2019

M.-Nr. 09 095 381 / 02

